

Kayëte kigëna mba Piyer Wade yehëhna hnë inji kayëte

Afayik Piyer ḥa herëk inji kayëte wati nte kobëko gë icëm ntëwu (mpëd yëbëlan bëhn wafëhw imbëd g'iryaŵ g'imbëd gë bëhn wafëhw imbëd g'iryaŵ g'imbëd gë wahnah (65-69) ga ndëcëk hnagi Yesu ū). Kerëhnékëhni vële hwëtahnëk va bare yëtélëfuhna bi ne nkeniho. Niradëhëhni soje vëharaj wamér va. Andënkwëtehnëdëhëhni gante nkwënëdëni ikwëtahn dëw hni ką do ikwëtahn dëw hni ḥa kahnëk hn'ile njawëk. Yesu mbokajëd do atëfékëhni kahnëndani hnë umë.

Wëlin wanës wakwëhn nafa hn'inji kayëte: gë fere, kila, vëharaj wamér, iyët.

Wëlin gante nke kayëte ka:

Simpaŷi (1.1-2)

Gante tefëka nkeni vële kwëhnëk Këris va (1.3-11)

Kahnëndaryin hnë vile haraqirun hna (1.12-21)

Soje vële haraqëd wamér va (2.1-22)

Paryi Yesu mbokajëd (3.1-18)

Simpaŷi

¹ Ami, Simo Piyer*, aryokuñéhn do afayik Yesu Këris, herëhnëdëhëhni aki vahnë vële njëdak

* **1:1** 1.1 Simo Piyer: hnë vëkayëte vëndaŵ Simo wäcik Simeyô.

Wën ikwëtahn nte hëñék gë ntëw fu ña. Usatah Yesu Këris, umë ale ye Wën fu do Afehët, yëdaku inji kwëtahn.

² Araþi yam ÿa g'ipérëna Wënu ña nkwlënañwu dus, gë fere iyët Wënu gë Yesu Ahwëhn fu ÿa.

Imac do itëhna Wën

³ Gë fanka falëwü fa Wënu ña njëdakëfu fop ile valëkëfu ÿa soje nkehahnin gante ñad' ka. Antik rac gë fere uyët ule hwëhnayinék soje lëwu, umë ale wacékëfu gë icëmb do g'ipérëna camah ntëwü ña. ⁴ G'icëmb do g'ipérëna tac Wënu ña anjëdakëfu viÿë vihnëfak gë viférén had gante ntehnéko kobëri ka. Antik gë fere vëýin, soje afehëtahniwu hnë viña vimeh iÿi duniÿa vile férëkahnëd'hëhni vahnë, do ayentahniwu ile nke Wënu ña.

⁵ Soje umë ye kamënaryin awënu kwëtahn hun hna ipérëna camah; hnë ipérëna camah hna gwënëryin uyët Wënu ña; ⁶ hnë uyët Wënu hna gwënëryin imék vankaf hun; hnë imék vankaf hun hna gwënëryin iduñëna; soje iduñëna ña gwënëryin nkeya nte ñad' Wënu ña; ⁷ hnë nkeya nte ñad' Wënu ña gwënëryin iñahnél hun ña; hnë iñahnél hun hna gwënëryin iñahn Wënu ña. ⁸ Kabì, ge kwëhnarun vanji vankeya, do ge pëlëk vënkahna va hnë wuhne, antëwëdsun viférén do ndokuñëdun dus do iyët hun Ahwëhn fu Yesu Këris nkwlënad. ⁹ Bare ale wok kwëhnana vanji vankeya va, nke had ale wëpëk; nudina dus. Andënkwëk Wënu ña njaryëka wameh waþë kobëri ña.

¹⁰ Soŋe rac ye, vëýenta mën, kamënaryin aliwu imac gë itëhna Wënu ḥa njaw̄ g'ahaw̄ary hnë wuhné. Kabi ge ntirun koyëna, yodiluhna muk hnë wameh hna. ¹¹ Aki Wënu ḥa kacadëhu g'aférén Naw̄ nte wok pudina muk mba Ahwëhn fu do Afehët fu Yesu Këris hna.

Vële hnuk icëmb Këris

¹² Soŋe rac ye, lakënde ayëtu vëýin fop, do fëna ahahnëndawu hnë toña le wéryërun ÿi, nkodëfu ryënkwëtehnëndu kwëlëkwël. ¹³ Catanëko, age cëmëla, andënkwëtehnëdëmu soŋe wowü vëhnégak. ¹⁴ Kabi njëtëbu biyëdina cëmëdëfu, had gante tufëko Ahwëhn fu Yesu Këris. ¹⁵ Bare ntidëfu fop soŋe wowü aryënkwëtahnëndu kwëlëkwël vëýin age cëmëbu.

¹⁶ Ante pëyaŷirunëho ḥa Ahwëhn fu ſa Yesu Këris mbokajëd gë fanka, gena wëhnantul wahnahar néséhnirunëho. Bare nubun inaŷ ntëwu ḥa gë vinkér vintëw fu va. ¹⁷⁻¹⁸ G'umë nkebunëho kuŋ pacah hna, wati nte nténénékawo do cëmbehnëkawo Wënu ḥa Rëm ſa. Wati rac, hnë Icëmb Camah ntëwu hna, Wënu ḥa nkwyeryëndanëka kopa lëwu ſa, ntehn: «Aŷi ajë mën ye ale ſahnëbu d'us. Hnë umë natëdëho.»¹⁸ Do kopa rac, fuhnë dënk nkwyeryëbun matind ambin.

¹⁹ Do fëna, tamahnëdëfun g'ahaw̄ary wanës wakila Wënu ḥa. Anjivënëdun ge kwëtarun vintaw̄ary hun hna, kabì nke had lampu le fëdik hnë umëhwëry hafo Fac ſa tëki, do Këris,

¹⁸ **1:17-18** 1.17-18: Matiye 17.1-5; Marëk 9.2-7; Lik 9.28-35

ikol sampérénkoli ḥa, pëtēn wasakahn hun ūa.
20 Ani gë iÿin fop, njëtëryin d'us: wanës wakila hnë Vikerëh hna matina vinahan vidëw hni hna dënk. **21** Kabì pëgw kobëri ḥa, wanës Wënu ḥa matina hnë ahnë. Bare Iyir Ipacah ḥa lidëhëhni vahnë va nësëni wanës wante wäatik Wëen hna.

2

Vëharan wamër

1 Kobëri ḥa, hnë bulunda Isérayel hna nkeniho wakila wamër. Aki fëna, vëryampo matëdëni fagant hun, do ntéhnëdëni vëharan ye, bare ile karañëdënihëhni vahnë va gena toña. Nësëhnëdënihu wajira fo wamër wante sëvehnëd vahnë, do ñwëyëdëniha Aharañ ale sosahnëk wameh wadëw hni. Soñe umë ye icëv ntëw hni ḥa tëkid ñap, do vëhni lik.
2 Vëyabah tefédënihëhni hnë ndakëntal meh, antidënihëhni vahnë va njewëni nkawë toña ḥa.
3 Do injahn dëw hni kori ḥa ntid nësëndëni paß gë wuhné wëhnantul wale ntini vëhni dënk, danko tokanihu. Bare ambiÿék ga cëbik kiti lëw hni ÿa, napëdina, do biyëdina bëv dëw hni ḥa tëkid!

4 Njëterun, Wënu ḥa kaÿëhnahnëlahna gë wamëleka wante wénék ḥa, bare ntabékëhni hnë umëhwëry vë janáma*, ñabehnëkëhni gë vankënca hafo fac kitin ḥa. **5** Kaÿëhnahnëlahna gë duniÿa sér ÿa, bare atëvehnëko wénka wacankaf hafo wäc wä kohnëhni fop vële wok vëlénënëlahna Wëen va. Nowe, umë ale

* **2:4** 2.4 Janáma: Gë wagërek ḥa janáma wäcik Tarëtar.

feyadéhëhniwo vahnë ile saték, gë vahnë mbëd gë vëhi vëýëntaw fo fehëtiko.⁶ Akitinjëk fëna vankol, Sodom gë Gomor; apëdëk vankol vatac hafo nko bëhn fo. Iyi dahëse vahnë vële wok vëlénënëlahna Wën va ye, soje tufini ile hnapëdëhëhni ſa.⁷ Bare pehëtëka Lot, umë ale yeho ahnë asatah. Lot nudëhëhniwo vahnë vëvë vankol vatac vële wok vëlénënëna sariya ſa do lidëho ndakëntal meh, do mbërehnëdëhawo dñus hnë ntawary ntëwu hna.⁸ Ha, aÿi asatah, ale yeho fagant lëw hni, nudëhëhniwo do nkwyeryëcfëhëhniwo fac-wo-fac, ntawary catah ntëwu ña korotëdëho soje vantiyehn meh vante nkok ñadina sariya va.⁹ Vëýin rufahnëd Ahwëhn a njëtëk gante pehëtëdëhëhni hnë uhorot vële wawëhnëdëha va, do njëtëk gante tavëdëhëhni vële wok vësatëna va koroteÿehnahnini fac kitin hna,¹⁰ kas vële rëfëd viña vimeh mbahn vinte ronkënëdëhëhni, do ÿewëk ucankaf.

Vëharaj wamér va tamani dëcët, dakédilélihna njewënihëhni vële ye ambin cëmb hna.¹¹ Wëla wamëleka wante lëbékëhni imëk gë fanka fa waryëkënalohna njewënihëhni haryënk Ahwëhn a.¹² Bare vëýi vahnë, had wulaw wahnënkawah nkeni, wale hnagik soje pëlaÿini do ndawini fo. Njewëdëni ile nkoni vëyëtëna do had wulaw, vëhni fëna ndawëdeni;¹³ aki uhorot cosëdeni soje fop ile koroteÿehnënihëhni viÿënta hni va. Rëk tëkatëndëni uhnatah lëw hni g'idi wabal wameh

⁶ 2:5 2.5: Wapëgwala 6.1-9.28 ⁷ 2:6 2.6: Wapëgwala 19.1-35

⁸ 2:8 2.8: Wapëgwala 19.1-19

wadëw hni g'anent pir tase vahnë fop; g'uhnatah ntidëni ile rokad ge njini vambënt hun hna; wëdahëse waweh nkeni wale ronkënëd. ¹⁴ Fop vinahan vidëw hni va soje vësëval ye. Véravëdina idi wameh ña, do tokadënihëhni vèle wok vëyawënëna nkaw Këris ña. Vësan vèle rek mbaled dëcët ye. Vëhni Wënu ña ndëwanëhnëkëhni wëh! ¹⁵ Atavëni nkaw catastah ña do cëvëni. Nkaw Balam, ajë Bosor ÿa, tefëni, umë ale źadëho cosi soje ntihahn wameh ña. ¹⁶ Bare curiko soje wameh watac: fali fale wok kodina nës nésahnëkawo gë kopa ahnë, soje tavëtehna kila Balam wanji wanënkawah wante ñadëho nti ñi. ¹⁷

¹⁷ Vèle haranjëdëhëhni vahnë wamër va, had wahayalin waguhah nkeni; had vijar vinte campehnëk sël wëh nkeni fëna. Wënu ña pëhwëtanëhnëkëhni źëwa hn'ile mëhwëryëk dus hna. ¹⁸ Nësëdëni wanës wante wok kwëhnana nafa, do mbaletahnëdëni viña vimëh vimbahn gë ndakëntal meh soje tokanihëhni vèle sahnik takan va fagant vèle wok lëdëk wameh hna. ¹⁹ Ntehnëdënihëhni kodëni nkeni afaya do vëhni dënki vëramp iña inte vëvehnëdëhëhni nkeni. Kabì ale-wo-ale nke aramp iñë ile wëkëka. ²⁰ Vahnë va pehëtini hnë viÿë vëvë nkal vile ronkënëd vi kabì njëtëniha Afehët a, Ahwëhn fu Yesu Këris. Bare, ge viña vimëh vimbahn vambë kobëri va mbok pëlahni do mëkëhni, wapuyala wadëw hni ña med ntëbi gante nkeho wapëgwala ka. ²¹ Pecehnakëndëhëhniwo vëhni antë njëtëni

¹⁷ 2:15 2.15: Vaker 22 ¹⁸ 2:16 2.16: Vaker 22.4-35

nkaw̄̄ catast iña, g'ile njëtëdëni do niyahneni kwëda pacah nte karañiniho ḥa. ²² Ile rëkatékéhni ū tufahnék ile nësëko ū toñā ye: «Ive ū mbokëd tok ile nkurék ū»; do iÿin fëna: «Mpëhëmpëh ḥa ge njaryik mbokëd kérëjëta wadab hna.»[☆]

3

Ahwéhn a njijëd

¹ Vëýahnik mën, wëlin kayëte kigëna nte heréhnemu ḥa. Hnë vakitak, ndénkwétehnëdëmu wante harañirunëho ḥa cfanko hnëgët hnë wahakili hun hna nahen catast. ² Dénkwëtaryin wante nësëni kobëri ḥa wakila wapacah ḥa, gë kwëda Ahwéhn a, Afehët a inte karañenihu vëfayik hun va.

³ Yëtëryin ten wañi: hnë wafac warékwa hna, vahnë yijëd ndasëni viÿë vëva Wën va. Viña vimeh vidëw hni va liyehnëdëhëhni rac. ⁴ Ndasëdënihu ntehnatëndëni: «Yesu dehnëna bi mbokajëd? Ne lë nkeha? Warëm fu wä cëmëni, bare ñoñ gwëcétana kobëri ga ntihahnik nkal ḥi!» ⁵ Bare nkehëhna ani iñë ile ndénkwëni wakwéhnampér: kobëri ḥa, Wënu ḥa g'uhnës lëwu ntok ambin ḥa g'inkal iña. Pitëndëlehnék nkal ḥa gë wënka ḥa, do gë fere wënka ntok nkal iña. ⁶ Do fëna gë fere wënka watac macënëk do mbëvehnék nkal mbë kobëri ḥa. ⁷ Uwi hnës dënk va Wën penak ambin g'inkal mbë gaki ḥi soje hwësfëh ha njij pëd vëyi vi.

[☆] 2:22 2.22: Wanira 26.11

Ambin ḥa g'inkal ḥa kwétik hafo fac kitinj ḥa nte mbévehnëdeni vëýew Wën va.

⁸ Bare, wuhnë, vëýahnik mën, nke iñë ryampo ile wok tefélahna aryénkwu: soñe Ahwéhn a, fac ryampo nke had wabéhn wuli, do wabéhn wuli nke had fac ryampo. ⁹ Vëryampo ntéhnëdëni Ahwéhn a ñapék gë idi ile nésék ſa, bare gena rac. Anduñenanéhnékëfu, kabí ñadina wëla aryampo mbëv. Hali, ile ñad ſa ale-wo-ale tav wameh wadëwu ḥa.

¹⁰ Fac le mbokahnid Ahwéhn fu ſa nañetédféhëfu had ale. Fac rac, kopa samah wëryëde, ambin ḥa namb ḥa nambëde, do viyë vile yehëhna hnam va mbévehnëde. Nkal ḥa gë fop vile yehëhna va kitinjëdeni.

¹¹ Kabí aki mbévehnëde fop viyë vi, awa doliyi yékeryin dús hak nked uwám hun wá! Teféka afacu do ahwéhnawu nkeya nte ñad Wënu ḥa, ¹² g'inap fac Wënu ḥa, g'idi fëna fop soñe téki kobéri fo. Fac rac hwédféh ha mbévehnëd ambin ḥa, do fop viyë vëvë yan vi caséf. ¹³ Bare Wënu ḥa nésék mbiyék antif ambin kasék, nkal kasék, do usatah fo yed hnam. Rac hnapëden.

¹⁴ Awa, vëýahnik mën, soñe umë ye, kabí fac rac napëfun, diryin fop soñe ayewu haryénkw Wën hna vahnë vële wok vëhwéhnana dahëse wéh, vahnë vële wok vëhwéhnana ile niradeni, vahnë vële hwéhnak yam. ¹⁵ Kwétaryin iýin vankaf hun hna: soñe iduñëna Ahwéhn a hoferun afehëtaryiwu, had aÿënta fu Pol, g'usery ule njëfaka Wënu ḥa, néséhnëku vëkayëte vantëwu hna. ¹⁶ Koyëna nésék fëna

⁸ 3:8 3.8: Wahnëw 90.4

hnë fop vëkayëte vantë̄wu hna. Nke vīyë vële lakëk gwëry vëkayëte vantë̄wu hna, do vahnë vële wok vëyëtëna iñë, do ikwëtahn dë̄w hni ña yawëna, kumpëtëdëhëhni, had gante ntidëni ka hnë Vikerëh viñëntāw ka. Aki mbëvëdëni vëhni dën̄k.

¹⁷ Vëyahnik mën, wühnë dën̄k, tame njëterun wañi. Awa, soñe umë kwëtëryin hakili, danko antë ayentahniwu hnë idënt vëyëw Wënu va do aki do danko antë cëvaryu iyaw̄ ikwëtahn hun ña. ¹⁸ Bare naÿeryin g'ahaŵary hnë ipérëna g'iyët Ahwëhn a, Afehët fu Yesu Këris hna. Arabi kwëhn icëmb ña gaki do gë kantëm! Amina.

**Vikerëh Vikasék Wën gë Wapëgwala
Wamey: Vikerëh Vikasék Wën gë Wapëgwala (New
Testament+)**

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Wamey)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f961026b-f72f-5bd7-9f75-efa7f932577e